



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division/Division des  
services professionnels en informatique

Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Quebec

K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> three IM/IT TBIPS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-18P5MD/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6369-18P5MD	<b>Date</b> 2018-10-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$IPS-006-33789	
<b>File No. - N° de dossier</b> 006ips.W6369-18P5MD	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-10-12</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Aresta, Arden	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 006ips
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-9160 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W6369-18P5MD/A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b>	<b>Buyer ID – Id de l'acheteur</b> 006IPS
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> W6369-18P5MD	<b>File No. – N° du dossier</b> 006IPS. W6369-18P5MD	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

## **MODIFICATION DE L'INVITATION AMENDMENT NO. 005**

Cette modification a été soulevé afin de :

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires en relation avec l'invitation mentionnée ci-dessus.

### **Question n° 42 :**

En ce qui concerne les critères cotés R2 pour le I.11 architecte de la technologie de la catégorie de ressource, le client, veuillez confirmer qu'un projet de GI-TI livrés au Secrétariat national Recherche et sauvetage (SNRS) serait acceptée, comme le SNRS est une composante fondamentale de l'approche du Canada à la sécurité publique?

Le Secrétariat national Recherche et sauvetage (SNRS) exploité dans le cadre du MDN de 1986 à 2015 lorsqu'il a été transféré au portefeuille de la Sécurité publique Canada où le SNRS continue de fonctionner au sein du domaine de la sécurité publique par la gestion et la coordination de recherche et de sauvetage du Canada avec des partenaires fédéraux, provinciaux et territoriaux, y compris du MDN et de la Garde côtière.

### **Réponse n°. 42 :**

Non. Le MDN/FAC n'accepteront que les entités fédérales reconnues comme ministères, agence ou sociétés d'État.

### **Question n° 43 :**

En ce qui concerne le tableau 2,16 B.11 instructeur de GI/TI (eDocs / GCDOCS) - Niveau 3 – Critères cotés R3 serait le client accepte d'expérience dans la prestation de cours de formation sur le SGDDI. Comme le précurseur de GCDOCS, et être construite sur la même plate-forme technologique OpenText la prestation de la formation sur le SGDDI dans un contexte gouvernemental est essentiellement similaire à la prestation de la formation sur gdocs dans un contexte gouvernemental.

### **Réponse n°. 43 :**

Le MDN/FAC recherché de l'expérience GCDOCS pour réussir sa mise en œuvre de l'outil.

### **Question n° 44 :**

En ce qui concerne l'exigence cotée C3, « la ressource proposée possède de l'expérience dans la prestation de edocs / des cours de formation sur gdocs. » Afin d'obtenir la totalité des points (7+ ans) une ressource aurait dû commencer à offrir de la formation sur edocs / gdocs au début de 2011, selon le Secrétariat du Conseil du Trésor gdocs n'a pas été acquis par le gouvernement du Canada jusqu'en 2011 gravement limiter les possibilités de candidats ont acquis ce niveau d'expérience. De plus, edocs est un serveur de contenu OpenText produit qui a évolué à partir de Hummingbird DM (SGDDI), edocs n'a pas été appelée « edocs » jusqu'en 2012.

Comme l'exigence à l'heure actuelle, il n'est pas possible pour une ressource d'avoir 7+ années

<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W6369-18P5MD/A	<b>Amd. No – N° de la modif.</b>	<b>Buyer ID – Id de l'acheteur</b> 006IPS
<b>Client Ref. No. – N° de réf. De client</b> W6369-18P5MD	<b>File No. – N° du dossier</b> 006IPS. W6369-18P5MD	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME</b>

d'expérience dans la prestation de cours de formation » pour edocs ou de gcdocs.

Nous demandons respectueusement à la Couronne de :

- a) de réduire le nombre d'années requis pour obtenir l'ensemble des points pour cette exigence à plus de cinq ans
- b) ou à l'exception d'expérience dans la prestation de cours de formation sur le SGDDI

**Réponse n°. 44 :**

Nous ne recommandons aucun changement.

**Question n° 45 :**

Pour tous les critères obligatoires et les exigences cotées de la ressource qui demande de l'expérience avec le gouvernement du Canada, est-ce que la définition de « gouvernement du Canada » comprennent tous les ministères, organismes et sociétés d'État du gouvernement fédéral?

**Réponse n°. 45 :**

Veuillez-vous reporter à la réponse n° 8.

**Question n° 46 :**

Sur COE1 critères obligatoires pour l'entreprise, un des points sous la rubrique « Références doivent comprendre » est « une brève description des services fournis », et il demande que l'information doit être présentée au moyen du formulaire 2. Formulaire 2 n'a pas un secteur précis où cette information doit être fournie. Les fournisseurs peuvent inclure la courte description des services fournis dans le cadre de « Principales catégories fournies »?

**Réponse n°. 46 :**

Oui, si nécessaire, utilisez la section «Principales catégories fournies» du formulaire 2. Vous pouvez également utiliser une page distincte, mais prière de vous assurer d'y inclure cette référence au formulaire 2.

**Question n° 47 :**

L'État peut-il confirmer que la sécurité du public ou des activités de la Défense domaines identifiés (défense, le renseignement, la sécurité nationale, l'application de la Loi) sont les seuls qui seront acceptées?

**Réponse n°. 47 :**

Oui.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**